

Master



eta 5229

Master

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Vásárlónk, köszönjük, hogy termékünket választotta! Mielőtt a készüléket üzembe helyezné, kérjük olvassa el figyelmesen az utasításokat, beleértve a garancia lapot, a pénztári nyugtát és ha lehetséges, a csomagolással és a csomagolás tartalmával együtt tegye azt el biztonságos helyre!

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



- Ezen útmutatót tekintse a készülék tartozékaként és adja át azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán levő feszültségadat megegyezik-e az elektromos dugaszolóaljzatban levő feszültséggel.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A gyermek ne játszon a készülékkel! Felügyelet nélkül a gyermek nem végezheti el a készülék tisztítását, karbantartását!
- Ne használja a készüléket, ha annak csatlakozóvezetéke vagy villásdugója sérült, ha nem működik rendesen, ha az leesett és megsérült. Ilyen esetekben a készüléket adja át szakszervi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- A tartozékok vagy hozzáférhető részek kicserélése előtt, amelyek működés közben mozognak, beszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a tápkábel dugójának kihúzásával az aljzatból!
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha annak csatlakozóvezetéke vagy villásdugója sérült, ha nem működik rendesen, ha az leesett és megsérült vagy ha vízbe esett. Ilyen esetekben adja át a készüléket szakszervi vizsgálatokra, annak biztonsága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- Ha ezen készülék adaptere megsérül, akkor az esetleges veszélyes helyzet elkerülése érdekében azt a gyártó, annak szerviztechnikusa vagy hasonlóan képzett személye útján ki kell cserélni.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor töltéséhez csak a készülékhez mellékelt hálózati adaptert használja.
- A készülék csak a típuscímken feltüntetett biztonságos törpefeszültségről üzemeltethető.
- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast” típusú szállodákban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- Porszívózás közben a sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon az elektromos szívófej forgókeféi közé!

– **Ne merítse vízbe a porszívót (még részben sem)!**

- Az ultraviola fénnel történő túlexponálás elkerülése érdekében, az emberek és háziállatok tartsák meg a minimum 30 cm távolságot a készüléktől! Soha ne nézzen bele a fénybe és ne közelítse azt meg semmilyen testrészével, ha a fény be van kapcsolva! Az UV fény a szem és a bőr égési sérülését okozhatja!
- Némely szőnyegfajta porszívózásakor statikus elektromosság is keletkezhet. Semmiféle statikus energia kisülés nem veszélyezteti az egészséget.
- Ne porszívózzon éles tárgyakat (pl. **üveget, törmeléket**), forró, tűzveszélyes, robbanásveszélyes közegeket (pl. **hamut, égő cigarettacsikkokat, benzint, hígítókat és aeroszol gőzöket**), de kenőanyagokat sem (pl. **zsirokat, olajokat**), továbbá maróhatású anyagokat (pl. **savakat, oldószereket**). Ezen anyagok porszívózása esetén a szűrők illetve a porszívó megkárosodása következhet be.
- A porszívót mindig először kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóvezetékét a hálózati dugaszolóaljzatból, és csak azután ürítse ki a portartó edényt, tisztítsa ki vagy cserélje ki a mikroszűrőket, tisztítsa ki a porszívót vagy annak tartozékait.
- Ne tegye ki a porszívót külső időjárási hatásoknak (**eső, fagy, közvetlen napsütés** stb.).
- A készülék biztonsága és helyes működése érdekében használjon mindenkor eredeti tartalékalkatrészeket és gyártócéggel jóváhagyott tartozékokat.
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készült és amit ez az útmutató tartalmaz!
- Ha nem használja a készüléket hosszabb ideig, húzza ki a töltőállomás tápkábelét! A porszívót húzza ki úgy, hogy a porszívó és a töltőállomás kontaktjai ne érjenek egymáshoz! Ezzel elkerülheti, hogy a porszívó lemerüljön!
- Kérjük ellenőrizzen minden padlón lévő felületet, fugát, rést (pl. a listáknál) annak érdekében, hogy elkerülje a forgó kefe károsodását. Ezek a résék megakadályozhatják a porszívó mozgását, pl. a résekre beszorulhat a kefe.
- A porszívót nem lehet 1 cm-nél hosszabb szálú szőnyegen használni.
- Szenteljen extra figyelmet a robotnak első működésekor.
- Távolítsa el az akadályokat az útjából. Próbálja meg elkerülni a leállásokat.
- Tegyen lépéseket a takarítás során felmerülő problémák megelőzésére:
 - Tartsa a könnyen felboruló tárgyakat biztonságos helyen
 - Simítsa le a szőnyeg szélét
 - A lelógó asztalterítő és függöny ne érjen le a földre
 - A gyúlékony tárgyakat tartsa távol a tűzforrásoktól
 - Simítsa ki az összetekeredett tápkábelt a padlón
 - Vegye fel az újságokat, könyveket, magazinokat és nagyobb papírokat a padlóról
- Takarítás előtt ellenőrizze, hogy a fő kefe megfelelően van-e rögzítve a készülékben
- Ellenőrizze, hogy a magasság érzékelők tisztára vannak törölve
- Ha csak egy szobát akar kitakarítani, kérjük, hogy csukja be az ajtót
- Ne használja a porszívót emelvényeken, ahol nincs korlát, vagy kemény akadály. A robot leeshet és személyi sérülést okozhat.
- Figyeljen arra, hogy a főkefe és a portartály megfelelően vannak-e elhelyezve.
- Használat előtt tisztítsa meg a leesés elleni szenzorokat.
- Ha egy helységben szeretne takarítani, akkor csukja be az összes ajtót.
- Ahhoz, hogy a porszívó képes legyen a bútorok alatt takarítani és ne szoruljon azok alá, minimum 10 cm magas szabad terület szükséges.
- Ne engedje, hogy a porszívó leessen. Ha ez megtörténik, akkor kapcsolja be a porszívót, ellenőrizze a mozgását és győződjön meg arról, hogy minden rendben van-e vele. Ez az ellenőrzés fontos a következő felügyelet nélküli takarításhoz.
- Ha az elemből elektrolit szivárogását észlel, azonnal cserélje ki az elemet, mivel ellenkező esetben megkárosíthatja a porszívó
- Tartsa az elemeket gyerekektől távol és nem önjógi személyek elől elzárva tárolja.
- Az elemek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A lemerült elemeket és az akkumulátort megfelelő módon semmisítse meg (lásza **11. ÖKOLÓGIA**)!

- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- Gyártócég nem felel a készülék és tartozékai helytelen használatából eredő károkért és nem garanciaköteles a fenti biztonsági előírások be nem tartása esetén. A készülék helytelen használatának tekintjük többek között a szűrők rendszeres cseréje.

Vezeték nélküli csatlakozás és kompatibilitás

- Az ETA cég semmilyen módon nem vállal felelősséget semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, sem az adatok elvesztéséért vagy olyan veszteségeért, amelyet a vezeték nélküli technológián keresztüli kommunikáció során fellépő információszivárgás okozott.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-kal minden intelligens eszközön és Wifi-hálózaton (routeren). A piacon lévő eszközök sokfélesége miatt előfordulhatnak olyan esetek, amikor egy adott okos eszköz vagy Wifi-hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenné teszi a csatlakozást, vagy valamilyen módon megszakad. Ezen felül számos tényező, beleértve a hardver és a szoftver konfigurációja is befolyásolja a vezeték nélküli kommunikáció sikerét egy Wifi-hálózaton keresztül. A robot és a Wifi-hálózat közötti kapcsolatot hátrányosan befolyásolhatják a környező Wifi-hálózatok is, amelyek ugyanarra a csatornára hangolhatók, és így megszakíthatják a kapcsolatot (pl. lakótelepeken, apartmanházakban stb.). Ezek a tények nem indokolhatják a készülék reklamációját.

Az alkalmazást egy harmadik szubjektum (a továbbiakban csak „Szubjektum”) tulajdonolja és üzemelteti, amely nem a HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (a továbbiakban csak „Eladó”). Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad át a Szubjektumnak. Az alkalmazásba való regisztráció során az ügyfél közvetlenül a Szubjektumnak adja át a személyes adatait, aki így személyes adatainak kezelőjévé válik. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg.

 A terméket kizárólag a gyártó, illetve az erre a célra kijelölt szakemberek szedhetik szét, tarthatják fenn, vagy alakíthatják át! Ellenkező esetben tüzet, áramütés, vagy személyi sérülést okozhat!	 Ne használjon az eredetitől eltérő töltőt! Ellenkező esetben a termék sérülést, áramütést, vagy tüzet okozhat a magas feszültség miatt!
 Ne érintse meg a magas feszültségű hálózati kábelt nedves kézzel, mert az áramütést okozhat!	 Ne hajlítsa meg túlságosan a hálózati kábelt, és ne tegyen rá nagy súlyt, ami a tápkábel sérüléséhez vezethet, valamint tüzet, vagy áramütést okozhat!
 Ne tegyen be a főkefébe, vagy kerékbe ruhát, vagy bármely testrészét (fej, új, stb.), mert az személyi sérülést okozhat!	 Ne közelítsen a készülékhez cigarettával, öngyújtóval, gyufával és más forró tárgyakkal, vagy éghető anyagokkal, mint pl. tisztító benzinnel!
 Ne használja a porszívót túl frekvencián helyeken, mert a túlhasználás a porszívó károsodásához vezethet!	 Dugja be a tápkábelt a hálózatba megfelelően, ellenkező esetben áramütést, rövidzárlatot, füstölést, vagy tüzet okozhat!

 Az adapter konnektorát teljesen dugja be a töltőállomásba, ellenkező esetben áramütés veszélye, rövidzárlat, vagy tűzveszély léphet fel!	 Tegyen el minden sérülékeny tárgyat (beleértve a világító tárgyakat, textíliákat, üvegeket palackokat, stb.) használat előtt, mert azok akadályozhatják a készülék működését és annak károsodását okozhatják!
 Kérjük, a porszívót a gyerekek jelenlétében használja óvatosan, így elkerülheti, hogy a kicsik megijedjenek, vagy megsérüljenek!	 Ne álljon, vagy üljön rá a porszívóra, mert az a porszívó károsodását, vagy személyi sérülést okozhat!
 Ne tegye a készüléket vízbe, vagy más folyadékba, mert az károsodást okozhat!	 Ne használja a porszívót kicsi asztalokon, székeken, vagy más kis helyeken, a porszívó károsodásának elkerülése érdekében!
 Ne használja a készüléket kinti környezetben, károsodást okozhat!	 Ne hagyjon mozgó drótot, vagy más tárgyakat, amelyeknek hosszuk több mint 150 mm a földön, mert a főkefe károsodását okozhatják!

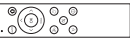
2. ALKAMAZHATÓSÁG

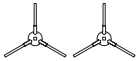
A készülék alkalmas otthoni takarításra, hotelekben, szobákban, valamint kisebb irodákban. Használható különböző rövid rolytos szőnyegekre, fapadlóra, kemény padlóra, stb...

Mivel a porszívó szabadon mozog otthonában, a környezetet hozzá kell igazítani ehhez a körülményhez. Használat előtt távolítson el minden nem kívánt tárgyat (feszített kábelek, szétszórt ruhák, papírok, táskák stb.) a padlóról, amelyek akadályozhatják a porszívó mozgását, vagy éppen a törékeny tárgyakat (pl. üveg és kerámia vázák), amelyeket a porszívó károsíthat.

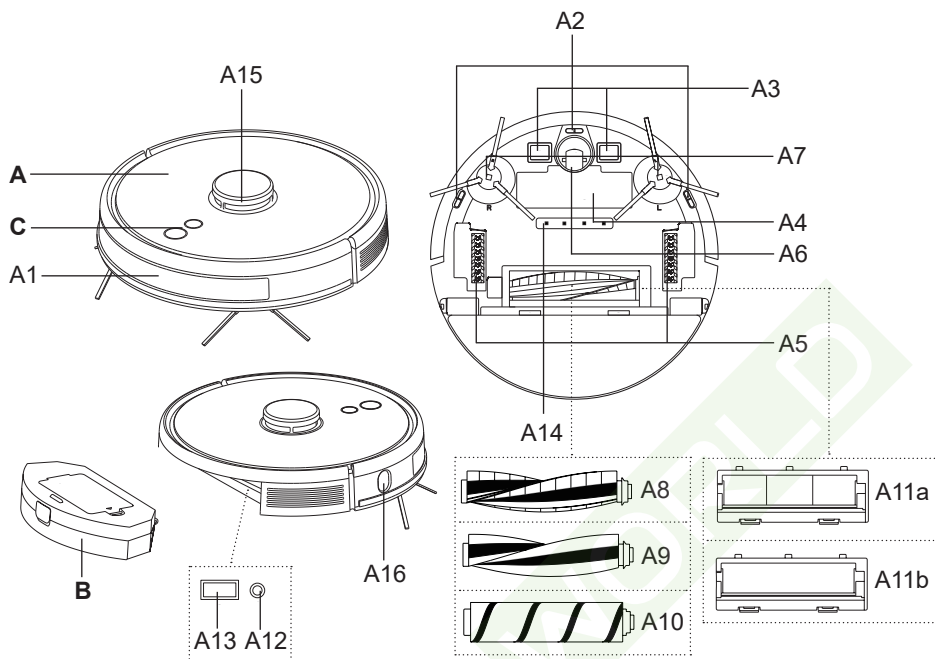
3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI

3.1 A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Tétel	Leírás	Jelölés	Mennyiség
	Robot-porszívó	A	1
	Töltőállomás	D	1
	Távírányító	F	1

Tétel	Leírás	Jelölés	Mennyiség
	Töltő adapter	E	1
	Mop toldalék	G	1
	Mop	G3	2
	Oldalsó kefék	A7	2x2
	HIBRID KEFE (kombinált kefe lamellákkal és szőrrel)	A8	1
	LAMELLÁS KEFE	A9	1
	FINOM KEFE	A10	1
	Főkefe fedele	A11a	1
	Fedél a finom keféhez	A11b	1
	HEPA szűrő	B4/G5	1
	Molitán szűrő	B5/G4	1
	Tisztító szerszám	I	1

3.2 ROBOT-PORSZÍVÓ



A – Robot-porszívó

- A1 – Első lökhárító
- A2 – Lépcsőről való leesés elleni modul
- A3 – Töltő érintkezők
- A4 – Az akkumulátortartó fedele
- A5 – Hajtókerekek (bal / jobb)
- A6 – Első kerék
- A7 – Oldalsó kefék
- A8 – HIBRID KEFE (kombinált kefe lamellákkal és szőrrel)
- A9 – LAMELLÁS KEFE

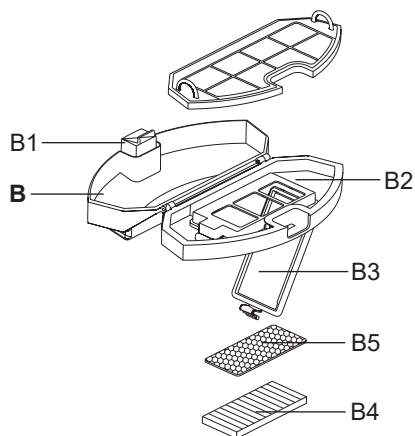
A10 – FINOM KEFE

- A11a – Főkefe fedele
- A11b – Fedél a finom keféhez
- A12 – RESET gomb
- A13 – Szerviz port
- A14 – Fertőtlenítő UV fény
- A15 – Lézer modul
- A16 – Falat detektáló szenzor

B – Szennyezés-tartó

C – Távirányító

3.3 TÁLCA A SZENNYEZŐDÉSEK SZÁMÁRA



B – Szennyezés-tartó

B1 – A szennyezés-tartót eltávolító gomb

B2 – A szennyezés-tartó fedele

B3 – Szűrők fedele

B4 – HEPA szűrő

B5 – Molitán szűrő

3.4 KEZELŐPANEL



C1

C – Kezelőpanel

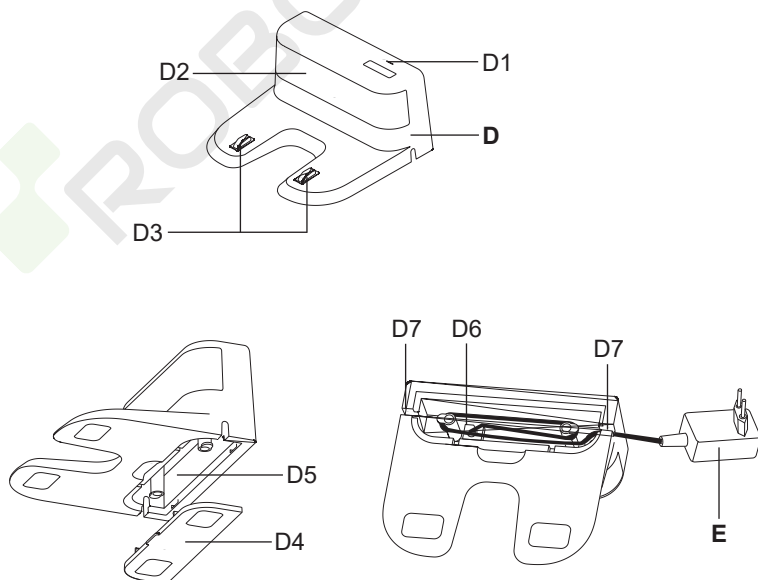
C1 – BE /KI /AUTO gomb (automatikus takarítás) / STOP (SZÜNET)

C2 – TÖLTÉS / STOP (SZÜNET) / LOKÁLIS TAKARÍTÁS gomb



C2

3.5 TÖLTŐÁLLOMÁS



D – Töltőállomás

D1 – Működési lámpa

D2 – Jelző felület

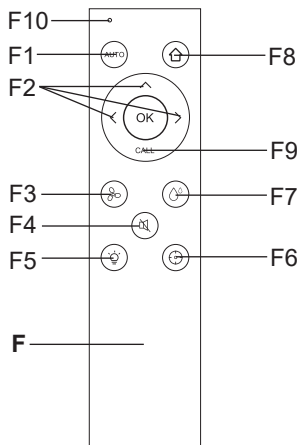
D3 – Töltő érintkezők

D4 – Kábeltartó fedele

D5 – Kábeltartó

D6 – Adapter csatlakozója

D7 – Kábel nyílásai

E – Töltő adapter**3.6 TÁVIRÁNYÍTÓ****F – Távirányító**

F1 – BE /KI /AUTO gomb (automatikus takarítás) / STOP (SZÜNET)

F2 – Irányító gombok a kézi működtetéshez (ELŐRE / JOBBRA/ BALRA)

F3 – Gomb a szívóteljesítmény szintjének beállításához

F4 – Hangjelzések be/kikapcsolása

F5 – Fényjelzés be/kikapcsolása

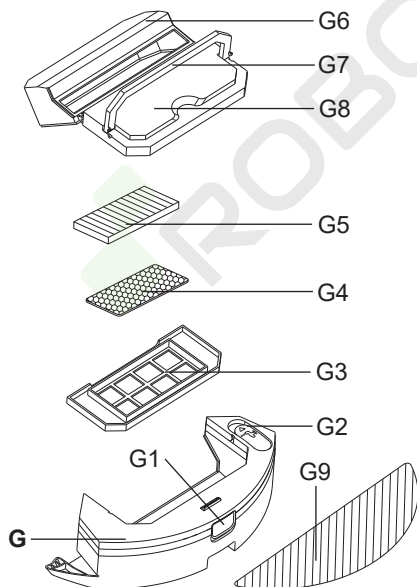
F6 – Gomb a helyi takarításhoz

F7 – Nedvesítés intenzitás beállítása

F8 – Gomb a töltőállomásra való visszatéréshez

F9 – UV fertőtlenítést bekapcsoló/kikapcsoló gomb

F10 – A gomb lenyomásának fényjelzése

3.7 MOP TOLDALÉK**G – Mop toldalék**

G1 – Moppolási tartozék zárja

G2 – Gumi dugó

G3 – Szűrők fedele

G4 – Szivacs szűrő

G5 – HEPA szűrő

G6 – Szennyeződés tartály

G7 – Dönthető fogantyú

G8 – Fedél

G9 – Mop

3.8 PÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA

Hibrid kefe: ETA522900060

Lamellás kefe: ETA522900061

Finom kefe: ETA522900062

Oldalsó kefék (bal + jobb): ETA522900170

Set HEPA szűrő és habszűrő: ETA522900280

Mop: ETA522900250

4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, vegye ki a porszívót és a kiegészítőket. Távolítsa el minden ragasztót, matricát vagy papírt a porszívóból!

4.1 A PORSZÍVÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

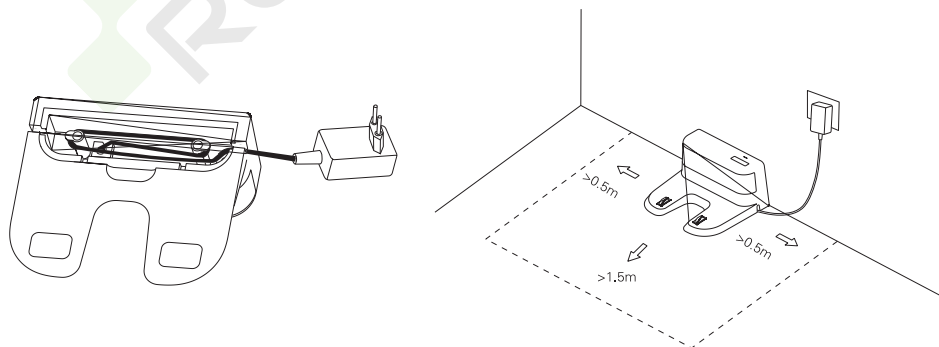
Az alkalmazástól függően telepítse a **B** szennyeződéstartályt vagy a **G** felmosó tartozékot. Szerelje fel az oldalsó keféket **A7**.

Válassza ki a megfelelő fő kefét:

- **HIBRID KEFE** - lamellák és sörték kombinációja, amely alkalmas szőnyegekhez és kemény padlóhoz, beleértve a felmosást is
- **LAMELLÁS KEFE** - gumikefe mindenféle kemény padlóhoz, alkalmas haj begyűjtésére és felmosásra is
- **FINOM KEFE** - extra finom kefe kemény és kényes padlókhöz, alkalmas finom por, szőr és haj felszedésére (finom kefe használata esetén mindig szerelje be az **A11b** finom kefe fedelet)

4.2 A TÖLTŐÁLLOMÁS TELEPÍTÉSE

1. Helyezze el a töltőállomást a padlón! Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen az alapzat oldalai körül (legalább 0,5 m) és az alapzat előtt (legalább 1,5 m)! A tápkábel főlössleges részét a kábel tartójába **D5** bele lehet tekerni. Ne tegye ki a töltő állomást közvetlen napsugárnak.
2. Csatlakoztassa az adaptert a töltőállomáshoz, majd a fali aljzathoz (a **D1** jelzőfény kigyullad)! A tápkábel főlössleges részét a kábel tartójába **D5** bele lehet tekerni.



5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

Megjegyzés

A porszívó hangjelzésekkel rendelkezik, amelyek különféle nyelvi változatokban állíthatók be, vagy teljesen kikapcsolhatók.

Helyezze be a távirányítóba az elemeket, figyeljen a polarításra (2 db, AAA típusú elemek).

5.1 A PORSZÍVÓ BEKAPCSOLÁSA

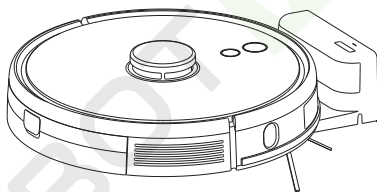
1. Nyomja meg hosszan (kb. 3 másodpercre) a **C1** gombot.
2. Először rendszer olvasásról szóló hangjelzés hangzik el, utána a hangjelzés a porszívó bekapcsolását jelzi (fényjelzés világítani fog).

Megjegyzés

A hangjelzések alapértelmezett beállítása angol nyelv.

5.2 AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Ellenőrizze, hogy a töltőállomás megfelelően csatlakozik-e a hálózathoz. (a **D1** fénynek világítania kell).
2. Helyezze a porszívót a töltő állomás közelébe és nyomja meg a porszívón lévő **C2** gombot, vagy a távirányítón lévő **F8** gombot. Ha az akkumulátor túlságosan le van merülve, helyezze a porszívót megfelelő módon a töltőállomásra.



Megjegyzések

- A töltés szokásos időtartama kb. 4-6 óra. A teljesen feltöltött akkumulátor a beállított funkcióktól és teljesítménytől függően 230 perc üzemidőt biztosít.
- A megadott üzemidők az ETA belső tesztjein alapulnak, és csak új és teljesen feltöltött akkumulátorokra vonatkoznak. Az akkumulátor életkorától és elhasználtságától függően az üzemidő csökken.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan megkeresi a töltőállomást.
- Az "ETA SMART" alkalmazás segítségével könnyen megtudhatja az akkumulátor állapotát. Az alkalmazás segítségével bármikor vissza lehet küldeni a porszívót a töltőállomásra.

5.3 BEINDÍTÁS / KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

Beindítás (Takarítás)

A vezérlő panelen lévő **C1/C2** gomb, vagy **F1/F2/F6** gombokkal kapcsolja be a porszívót.

Készenléti üzemmód (Szünet)

A folyamatos tisztítás megszakításához és a porszívó készenléti üzemmódba állításához nyomja meg a kezelőpanel **C1** gombját vagy a távirányító **F1** gombját.

Megjegyzés

A porszívó mindig kezdjen a takarító töltő állomásban! A töltő állomást helyezze megfelelő helyre a fenti utasítások szerint és utána ne helyezze át! Ezzel biztosítja, hogy a porszívó sikeresen visszatér a töltő állomásba.

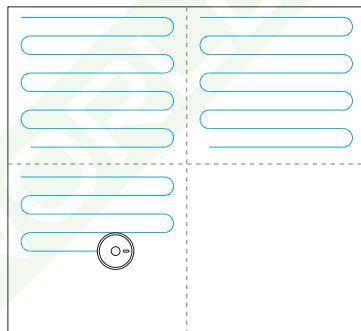
5.4 TAKARÍTÁSI MÓDOK ÉS FUNKCIÓ ETA SMART APLIKÁCIÓ HASZNÁLATA NÉLKÜL.

Manuális vezérlés

Íránygombok **F2** segítségével lehet a porszívót irányítani és csak ott takarítani, ahol szükséges.

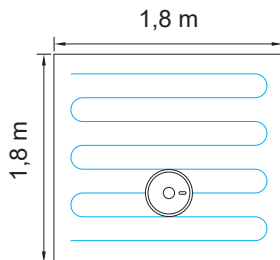
Automatikus tisztítás

Nyomja meg a vezérlőpulton a **C1** gombot vagy a távirányítón az **F1** gombot. A tisztítás során a porszívó fokozatosan és szisztematikusan mozog a területen, a programozott útvonalnak megfelelően. A terület felosztódik az egyes szegmensekre. Amint a porszívó megtisztítja a rendelkezésre álló helyet, automatikusan megkeresi a töltőállomást. A leggyakrabban Használt takarítási módról van szó.



7Helyi tisztítás

Nyomja meg hosszan a vezérlő panelen lévő **C2** gombot (kb. 3 másodpercre), vagy a távirányítón lévő **F6** gombot. A tisztítás során a porszívó a programozott út (négyzet 1,8x1,8 m) szerint mozog a területen. A takarítás befejezése után a porszívó automatikusan visszatér a töltő állomásba. Ez a tisztítási mód alkalmas egy kis szennyezett terület megtisztítására.



A szívóteljesítmény szintjének beállítása

F3 gomb segítségével lehet a szívó teljesítményt kiválasztani. Összesen 4 szint érhető el.

Nedvesítés intenzitás beállítása

F7 gomb segítségével lehet a nedvesítés szintjét beállítani. Összesen 3 szint érhető el. Ezt a funkciót csak moppolási tartozékkal **G** (lásza lejjebb) együtt lehet használni.

Fényjelzés be/kikapcsolása

F5 gombbal kapcsolja be/ki a fényjelzést.

Hangjelzések be/kikapcsolása

F4 gombbal kapcsolja be/ki a hangjelzéseket.

UV fertőtlenítés bekapcsolása/kikapcsolása

Az **F9** gomb segítségével bekapcsolhatja/kikapcsolhatja az UV-fertőtlenítést.

Visszatérés a töltőállomásra

Automatikus tisztítás és normál tisztítás üzemmódokban a porszívónak a tisztítás befejezése után automatikusan vissza kell térnie a töltőállomásra. A porszívót lehetőség van a töltőállomásba küldeni a vezérlő panelen lévő **C2** gomb, vagy a távirányítón lévő **F8** gomb megnyomásával.

Rendszer visszaállítása

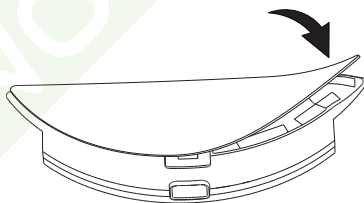
Vegye le a szennyeződés tartályt **B** (esetleg moppolási tartozékot **G**) és egy megfelelő tárggyal nyomja meg a RESET **A12** gombot.

FIGYMEZTETÉS

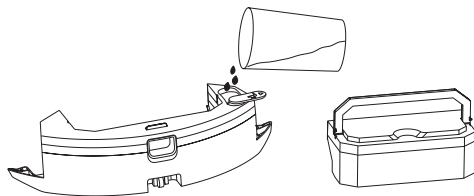
Ne felejtse, hogy a RESET A12 gomb megnyomásával minden beállítást elveszít, amelyet "ETA SMART" applikációval állított be.

5.5 MOP TARTOZÉK HASZNÁLATA

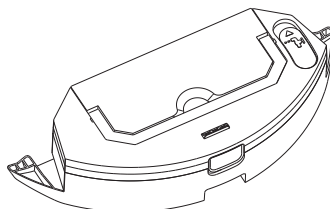
1. Megfelelően rögzítse a **G9** mopot a mop tartozék alsó részére. Használat előtt áztassa be és csavarja ki a mopot.



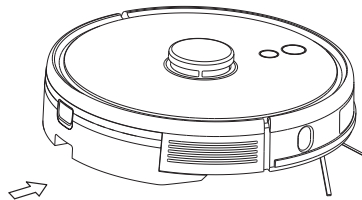
2. Pattintsa ki a **G2** gum dugót és töltse fel a mop tartozékot vízzel. Víztöltése előtt vegye le a szennyeződés tartályt **G6**.



3. Helyezze a szennyeződés tartályt **G6** vissza a moppolási tartozékba.



4. Helyezze a mop tartozékot a helyére a porszívóba.



5. Kapcsolja be a porszívót és válassza ki a kívánt takarítási módot.

Megjegyzések

- Felmosásnál javasoljuk a helyiségek egyenkénti tisztítását.
- Felmosásnál ellenőrizze a porszívót, és szükség esetén adjon hozzá vizet a mop tartozékhoz, esetleg öblítse le a mopot.
- Ne használja a mop tartozékot a szőnyegre, és ne tegye lehetővé, hogy a porszívó ráfusson a szőnyegre.
- Használat után vegye le és tisztítsa meg a mop tartozékot. Töltés közben ne hagyja rászerezve a porszívóra.

5.6 FÉNYJELZÉSEK TÁBLÁZATA

Megjegyzés

A fényjelzés különböző állapotainak több jelentése lehet. A fényjelzések jelentését jobban megmagyarázzák a hangos figyelmeztetések vagy adott esetben közvetlenül az "ETA SMART" alkalmazásban levő figyelmeztetések.

Fényjelzések	Állapot
Kék kijelzés	A porszívó csatlakozik a Wifi-hez
Lila kijelzés	A porszívó nem csatlakozik a Wifi-hez
Kék pulzálás	A rendszer beolvasása
Kéken / lilán világít	A porszívó be van kapcsolva
Lassan lilán villog	A Wifi-jel elvesztése
Gyorsan villogó kék/lila, majd tartós világítás	A takarítás kezdete
	Szünet
	A takarítás folytatása
Lassan kéken/lilán villog	A takarítás befejezése, visszatérés a töltőállomáshoz
Gyorsan villogó kék/lila, majd tartós piros világítás	Lemerült akkumulátor, a töltés kezdete
Lassan kéken/lilán villog	A töltés kezdete

Fényjelzések	Állapot
Gyorsan villogó kék/lila, majd tartós világítás	A töltés szünetel
	Töltés
	Töltés befejezve
Piros világítás (kb. 3 másodperc), majd pulzálás	Lemerült akkumulátor
Gyorsan villogó kék/lila, majd még gyorsabb villogás	Porszívó rendszer frissítése
Gyors piros villogás	A szennyeződés tartály kivéve
	Szennyezett szűrők
	Nem található a töltőállomás
	A porszívót nem lehet kikapcsolni, amikor a töltőállomáson van. Kikapcsolás előtt vegye ki a töltőállomásból.
	Újraindítás
	Szívási hiba
	A rendszer frissítése nem sikerült
	A porszívó lokalizálásának meghibásodása
	A felmosó szerelvény le van választva
Gyors piros villogás és utána kéken / lilán világít	A szennyezéstartály helyesen van elhelyezve
Gyors piros villogás és utána kialszik	Kikapcsolás
Gyorsan villogó kék/lila, majd tartós világítás	Adatvesztés, új térkép készítése
Kéken/lilán világít	Töltés befejezve
Lassú piros villogás	Szennyeződött érzékelők
Pirosan világít	Leblokkolt első lökhárító
	A porszívó beakadt
	A porszívó megdőlt
	A fő kerék beakadt
	A fő kefe beakadt
	Az oldalkefék beakadtak
Gyorsan kéken/lilán villog	A takarítás beindítása
	Értesítés a porszívó helyzetéről ("A porszívó keresése" funkció)
Gyorsan villogó lila, majd tartós világítás	Az eszköz csatlakoztatása

6. ETA SMART ALKALMAZÁS

A porszívót lehet használni egyszerűsített módban a vezérlő panelen lévő **C** gombbal, vagy távirányítóval **F** (lásza feljebb). **A teljes potenciálja kihasználásához azonban szükséges a "ETA SMART", intelligens alkalmazás telepítése és használata, amely bővíti a funkcionalitását és a felhasználói kényelmet.**

Minden egyéb információ, alkalmazási kézikönyv, utasítások és tippek az otthoni hálózattal való sikeres párosításhoz a következő címen találhatók:

www.eta.hu/robot

Az alkalmazást megtalálja az alkalmazások Apple Store vagy Google Play adatbázisaiban, vagy a meggyorsításhoz használhatja az alábbi QR kódot:



Megjegyzések

Ha nincs aktív QR kód, keresse meg az alkalmazást manuálisan az elnevezés alapján.

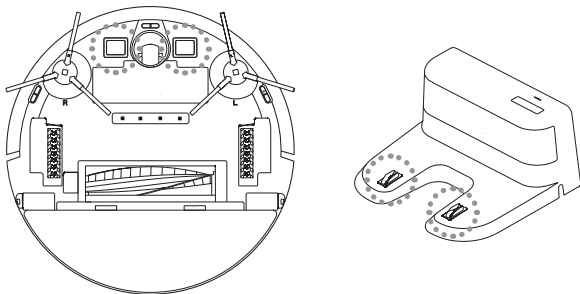
7. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

Rendszeresen végezzen karbantartást és tisztítást, a használat gyakoriságától és a tisztítás volumenétől függően! Szennyezettebb környezetben (ahol háziállat-tartás van) gyakrabban kell karbantartani. **A karbantartás elmulasztása károsíthatja a porszívót és alkatrészeit!**

7.1 A TÖLTŐ ÉRZÉKELŐK TISZTÍTÁSA

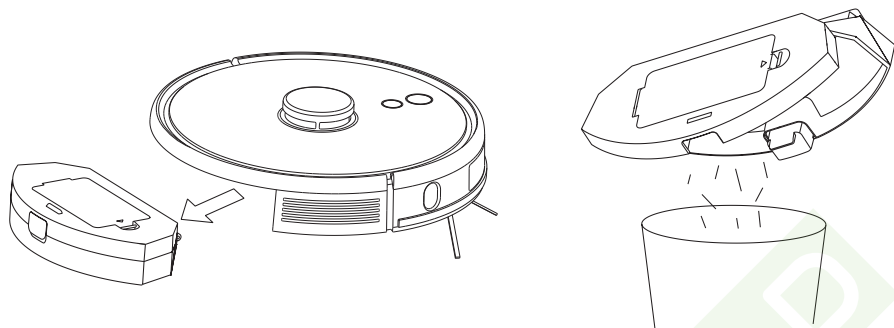
Kapcsolja ki a porszívót és húzza ki a töltőállomást az elektromos hálózattól!

Tisztítsa le puha száraz ruhával a töltő érzékelőket (**A3**, **D3**) a porszívón és a töltőállomáson! A tisztítást legalább havonta 1x végezze el! **Az érintkezők tisztításához ne használjon agresszív tisztítószeret vagy olajokat!**

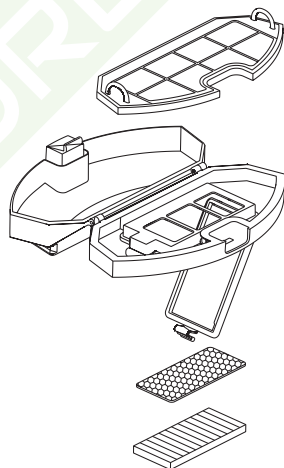


7.2 A SZENNYEZŐDÉS-TARTÁLY ÉS A SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

1. Vegye ki a **B** szennyeződés-tartályt a porszívóból! A szennyeződést a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa!



2. Tisztítsa meg a szennyeződés-tartályt az **I** szerszámmal (vagy bármely más megfelelő szerszámmal)!
3. Távolítsa el a szűrőket a szennyvíztartályból, és tisztítsa meg őket az **I** szerszámmal (vagy bármilyen más megfelelő szerszámmal)! A **B4** HEPA szűrőt finoman fújja át vagy ütögesse ki! A szivacsszűrőt **B5** lehet folyó víz alatt öblíteni.



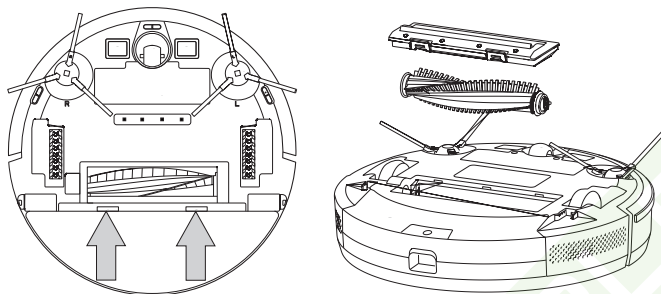
FIGYELMEZTETÉS

- A szűrők tisztításához ne használjon agresszív tisztítószeret, súrolószereket vagy forró vizet!
- A HEPA szűrő paramétereinek fenntartása érdekében javasoljuk a vegytisztítást!
- **Ha úgy dönt, hogy vízzel mossa le a HEPA szűrőt, akkor annak szűrési képessége csökkenni fog.** Egy szűrőt maximum 3x lehet lemosni. Utána újat kell venni.
- Javasoljuk legalább évente 2x lecserélni a HEPA szűrőt.
- A szűrőket nem úgy tervezték, hogy mosógépben lehessen őket mosni.
- A szűrők megtisztításának és esetleges cseréjének elhanyagolása a porszívó hibás.

4. Karbantartás befejezése után szerelje össze a szennyeződés tartályt a szűrőkkel együtt és helyezze azt vissza a porszívóba, vagy helyezze azt biztonságos helyre.

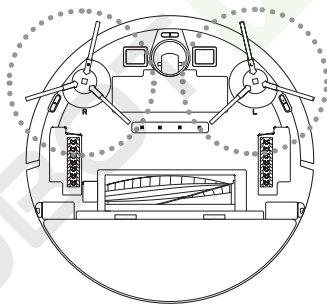
7.3 A FŐKEFE TISZTÍTÁSA

1. Nyomja maga felé a burkolat zárját, vegye le az **A11** fedelet, és vegye le az **A8/A9/A10** főkefét a porszívóból!
2. Tisztítsa meg a főkefét az **I** tisztítószerszámmal (vagy más megfelelő eszközzel)! Az összegabalyodott haj/szőr eltávolításához ollót is használhat. Törölje le puha, száraz ruhával a főkefe fedelét és a főkefe rekeszt!



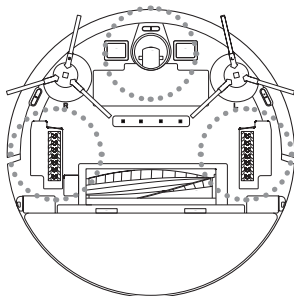
7.4 AZ OLDALSÓ KEFÉK TISZTÍTÁSA

1. Távolítsa el mindkét oldalsó kefét, tisztítsa meg, és távolítsa el belőle a belegabalyodott hajat/szőrt!
2. Figyeljen a megfelelő elhelyezkedésre (L - bal, P - jobb).



7.5 A KEREKEK TISZTÍTÁSA

Tisztítsa meg az elülső, bal és jobb kereket az I szerszámmal!

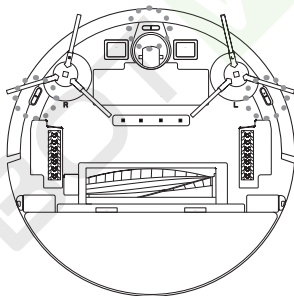


FIGYELMEZTETÉS

A hajak/szőrök a keréktengelyek köré tekeredhetnek, és más szennyeződések is beleragadhatnak. A kerekeket rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa!

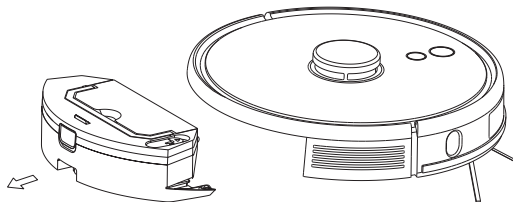
7.6 A SENZOROK TISZTÍTÁSA

Minden egyes takarítás után tisztítsa meg az érzékelőket az I szerszámmal (vagy egy másik megfelelő eszközzel).

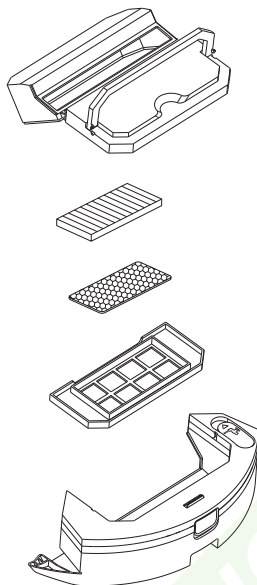


7.7 A MOP TOLDALÉK TISZTÍTÁSA

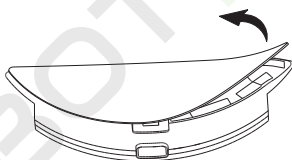
1. Vegye ki a moppolási tartozékot G a porszívóból.



2. Moppolási tartozékból vegye ki a szennyeződés tartályt **G6**.



3. Moppolási tartozékról vegye le a moppot **G9**. Öntse ki a fölösleges vizet. A víztartályt öblítse el vízzel. A moppot **G9** öblítse el folyó víz alatt.



Terjedelmesebb jellegű karbantartást vagy olyan karbantartást, ami a készülék belső részébe történő beavatkozást igényli, csak szakszervíz végezhet! A gyártói utasítások be nem tartása a garancia kötelezettségek megszűnését vonja maga után!

8. PROBLÉMA-MEGOLDÁS

Probléma	Megoldás
Porszívót nem lehet bekapcsolni	Akkumulátor lemerült. Helyezze a porszívót a töltőállomásba és hagyja azt feltölteni.
	A hőmérséklet alacsonyabb, mint 0 °C, vagy magasabb, mint 40 °C. A készülék működési hőmérséklete 0-40 °C.

Porszívót nem lehet feltölteni	Vegye ki a porszívót a töltőállomásból és ellenőrizze a töltőállomást és az elektromos hálózathoz való csatlakozást.
	Ellenőrizze és tisztítsa meg a töltő kontaktusokat (a porszívón és töltőállomáson).
A porszívó nem találja meg a töltőállomást	Porszívó túl messze van a töltőállomástól, helyezze a porszívót közelebb a töltőállomáshoz. Takarítás közben ne helyezze át a töltőállomást.
A porszívó szokatlanul viselkedik	Indítsa újra a porszívót.
A porszívó szokatlan hangokat ad ki	Ellenőrizze a meghajtó kerekeket és a keféket, be lehetnek akadva. Ha szükséges, tisztítsa meg azokat.
A porszívó teljesítménye csökken, vagy por esik ki a porszívóból	Szennyeződés tartály megtelt, tisztítsa azt meg.
	Szűrők koszosak, tisztítsa meg, vagy cserélje azokat.
	Fő kefe koszos, tisztítsa azt meg.

9. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Robot-porszívó	
A készülék környezetvédelmi osztálya	III.
Üzemi feszültség	14,4 V (DC)
Akkumulátor	Li-Ion
Az akkumulátor kapacitása	5200 mAh
Töltési idő	4-6 óra
Tömege	3,3 kg
Méretek	Ø 351 mm x 97 mm
Frekvenciaérték	2,4 / 5 GHz
Kimeneti teljesítmény (EIRP)	15,95 dBm
Vezeték nélküli technológia	Wifi
Az akusztikus teljesítmény deklarált szintje 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatibilitás:

Intelligens eszköz operációs rendszere

- Android 6.0 és magasabb
- IOS 9.0 és magasabb

Sieć Wifi

- 2,4 / 5 Ghz
- WPA1 és WPA2 biztonság (ajánlott a WPA2)

FIGYELMEZTETÉS

Az eszköz nem működtethető IEEE 802.1X-protokollal védett Wifi-hálózatokon (általában a céges Wifi-hálózatokon).

Töltő adapter

A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe	ETA
A modell azonosító jele (töltő adapter)	NLD100240W1U4
Bemeneti feszültség	100-240 V (AC)
Bemeneti frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	24 V (DC)
Kimeneti áramerősség	1,0 A
Kimeneti teljesítmény	24,0 W
Átlagos hatékonyság aktív módban	86,70 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)	79,08 %
Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban	0,07 W
A készülék környezetvédelmi osztálya	II.

Töltőállomás

A készülék környezetvédelmi osztálya	III.
Bemeneti feszültség	24 V (DC)

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a ETA5229 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <http://eta.hu>

A gyártó fenntartja a jogot a ETA SMART aplikáció előzetes bejelentés nélküli változtatásaira/frissítéseire! A változások/frissítések jellege információk és folyamatok változását okozhatja, ami ebben a használati utasításban lévő adatok elavulásához, vagy hiányához vezethet!

A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

10. ÖKOLÓGIA

Ha a méretek megengedek, akkor a csomagolóanyagokon, a komponenseken és a tartozékokon valamennyi darabra rányomtatottak az anyagjelzések, illetve azok újrahasznosítási jelzései. A terméken vagy a kísérő dokumentációban közölt jelzések azt jelentik, hogy az elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen veszik át. Ezen termék helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat védés segíti megelőzni azok potenciálisan negatív hatását a környezetre és az emberi egészségre, amelyek a hulladékok helytelen ártalmatlanítása következményeként jelentkezhetnek. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen.

Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbírsággal is járhat. Amennyiben a készüléket véglegesen kiselejtezi, javasoljuk annak csatlakozóvezetékét az elektromos hálózatról történő lekapcsolása után levágni, ezzel a készülék használhatatlanná válik. A kimerült elemet vegye ki a porszívó és az arra kialakított speciális gyűjtőhálózat útján biztonságosan likvidálja. Az elemet soha ne likvidálja elégetéssel! Ez a készülék hosszú élettartamú Li-Ion akkumulátorral működik. Környezetvédelmi szempontból szükségesnek tartjuk a készülék élettartama végén abból megfelelő módon eltávolítani a kimerült akkumulátort és az arra létesített gyűjtőhálózat útján úgy a készüléket, mint az akkumulátort biztonságos módon ártalmatlanítani kell. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti! A gyártó utasításainak be nem tartása esetén megszűnik a garanciális javítási kötelezettség!

Az akkumulátor eltávolítása

Csavarja le a porszívó alján található 2 elemtartó rekesz fedelét! Vegye ki az akkumulátort, és húzza ki a csatlakozót! A konnektor lecsatlakoztatásához nagyobb erővel fordítsa el a biztonsági reteszt a véletlen lekapcsolódás ellen!

HOUSEHOLD USE ONLY – Kizárólag háztartási használatra alkalmas. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzár

helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.

REMOVE FILM BEFORE USE – Használat előtt távolítsa el a fóliát!

LEDs EMIT VERY STRONG UV RADIATION. – LED diódák erős UV fényt bocsátanak ki. DON'T LOOK DIRECTLY INTO THE LED LIGHT, UV RADIATION CAN HARM YOUR EYES. – Ne nézzon bele az UV fénybe, ellenkező esetben látáskárosodást szenvedhet TO PREVENT EVEN INADEQUATE EXPOSURE, WEAR PROTECTIVE EYEWEAR.

– A látás károsodás elkerülése érdekében használjon védőszemüveget!

IF LEDS ARE EMBEDDED IN DEVICES, PLEASE INDICATE WARNING LABELS AGAINST THE UV LIGHT LED USED. – Ha a készülékbe be vannak építve UV fényt kibocsátó LED diódák, azok a megfelelő címkékkel jelölve vannak.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. – Tartsa gyerekektől távol!



- Olvassa el a használati utasítást



- Leválasztható töltő egység



FIGYELMEZTETÉS

eta

© DATE 20/04/2021

e.č. 24/2021